

es de notable utilidad como tuve ocasión de comprobarlo en forma directa y en conversaciones con auténticos representantes de la comunidad de esas zonas.

En momentos en que se ha desatado contra ustedes, desde diversos ángulos extremos de opinión, una ola de ataques —muchos de los cuales no vacilo en calificar de calumniosos y otros de simplemente sectarios—, me es honroso dirigir a usted y por su conducto a todos los colaboradores en la obra de Lomalinda, esta nota de respaldo y de confianza en la labor que vienen realizando.

Aspiro que el despacho a mi cargo pueda encontrar en franco acuerdo con ustedes, para la mejor conveniencia nacional, la incorporación a su tarea de profesores universitarios y de estudiantes colombianos, que quieran vincularse a esa noble actividad de ayuda a los indígenas colombianos, educándolos a la par que aprendiendo de ellos valores esenciales de su propia cultura.

Reciba también los sentimientos de mi consideración personal y mis agradecimientos por la oportunidad de haber entrado en contacto con una obra sobre cuyos contenidos y alcance hay un gran desconocimiento en mi país.

Cordial saludo,

(Fdo.) *Hernando Durán Dussán*
Ministro de Educación Nacional

LOS ARHUACOS EXIGEN EL RETIRO DEL INSTITUTO LINGUISTICO DE VERANO *

Nabusimaque, febrero 28 de 1975

Señor Doctor

ALFONSO LOPEZ MICHELSEN

Presidente de la República

Bogotá, D. E.

Señor Presidente:

La Comunidad Indígena de la Sierra Nevada, que además de contar con nuestra organización representada por nuestras legítimas autoridades conforme a la organización de los Cabildos de nuestra Legislación queremos manifestarle lo siguiente:

Que la comunidad es consciente que el convenio del Gobierno con el llamado INSTITUTO LINGUISTICO DE VERANO, no ha dado ningún resultado positivo y por el contrario ha sido un factor de desunión y desintegración de la comunidad y de nuestra propia cultura.

Que dicho Instituto se encuentra aquí en nuestras tierras en calidad de colonos viviendo únicamente del saqueo de la fauna y de la violación de objetos y de nuestros sitios sagrados.

Que la explotación en que nos mantienen estos señores es incalculable como a continuación vamos a denunciar.

*Unidad Indígena, año 1, Nº 4, abril/75. Bogotá.

MAMARONGO, CHAD Y PAT SENDAL, poseen una tienda para que le compremos todo y decir luego que él es nuestro dueño.

SABANA DEL JORDAN, HUG Y MARTY TRACY, nos impone el evangelio como el único medio de vivir, acabando así con nuestra propia religión que nos exige trabajar de acuerdo a nuestras costumbres, tradición y cultura.

POZO DE HUMO, ROBERT Y DOTTIE HOPPE, con sus engañosas, de regalo saquea nuestras lagunas. Además es médico y esteriliza a nuestras mujeres. Según esto queremos pedirle a Ud., que tenga en cuenta nuestra petición, o sea que el Instituto Lingüístico de Verano que no vemos que función cumple con el Indígena Colombiano, queremos que se retiren inmediatamente de nuestra tierra.

Esperamos su atención a nuestra solicitud como favor del Gobierno hacia nuestra comunidad. Atentamente,

LIBERATO CRESPO
Cabildo Gobernador

JOSE CRESPO
Segundo Gobernador

MANUEL CHAPAKID
Comisario Central

PASTOR TORRES
Cabildo Central
Nabusimaque-San Stian)

JUAN J. IZQUIERDO
Comisario Yerua (La Caja)

PEDRO PABLO IZQUIERDO
Comisario Vindivameina
(Santo Domingo)

ANTONIO SUAREZ
Comisario Serankua

SANTANDER ALVAREZ
Comisario de Simonoría

FECHORIAS DE MISIONEROS GRINGOS

LOS COMPAÑEROS DEL VAUPES DENUNCIAN AL INSTITUTO LINGÜISTICO DE VERANO*

Los compañeros indígenas del Vaupés nos han enviado una carta en donde se denuncian las sospechosas actividades del Instituto Lingüístico de Verano en esa región. Como es bien sabido, esta no es la única vez que se denuncia a los misioneros gringos de Lomalinda. Ellos vinieron traídos a nuestra país por la División de Asuntos Indígenas del Ministerio de Gobierno dizque para hacer una investigación científica de los distintos idiomas de las muchas comunidades indígenas de Colombia. Pero todo ha resultado ser una farsa. Sus investigaciones no tienen otro fin que el traducir los evangelios a las lenguas indígenas pues estos gringos son misioneros protestantes. Encima de eso tenemos que en repetidas ocasiones se ha podido ver que además de sus prácticas misioneras estos gringos se dedican a buscar los recursos naturales de la región. Precisamente en la carta que recibimos del Vaupés se nos cuenta cómo estos gringos han estado abriendo pozos profundos en la región de Acaricuara dizque para buscar agua siendo que el caño pasa cerca de allí. También de la misma región se llevaron unas piedras transparentes. Todas estas actividades que nada tienen que ver con su fingida investigación lingüística la hacen transportándose en las avionetas que el gobierno colombiano les deja traer sin impuestos de ninguna clase y gastando la gasolina que el gobierno colombiano les regala. Si una comunidad indígena quiere comprar un motor fuera de borda para sacar sus productos al mercado tiene que pagar impuestos y pagar la gasolina, bien cara eso sí.

*Unidad Indígena, año 1, Nº 3, marzo 1975. Bogotá.